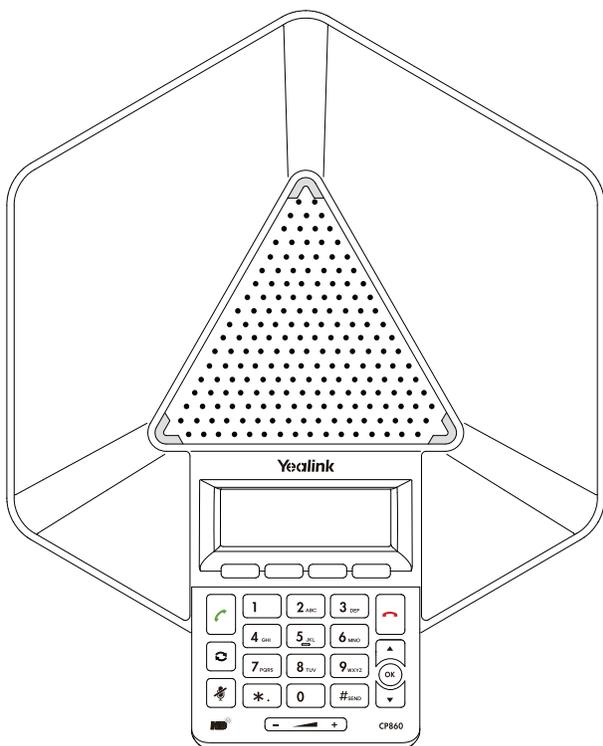


# Yealink

## Teléfono IP HD para conferencias

CP860

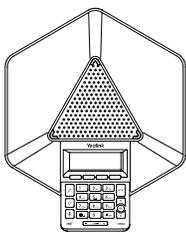


Español

### Guía de inicio rápido (V80.12)

## Contenido de la caja

En la caja se incluyen los siguientes artículos. Si detecta que falta algo, contacte con el administrador de su sistema.



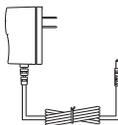
Teléfono IP para conferencias



Cable Ethernet



Cable para el dispositivo móvil  
(conector de 3,5 mm)



Alimentador



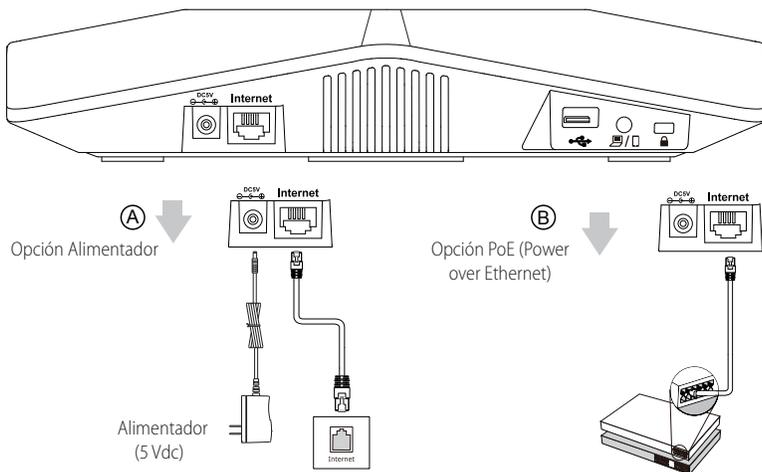
Guía de inicio rápido

**Note:** Utilice siempre accesorios proporcionados o aprobados por Yealink. El uso de accesorios no homologados puede causar un mal funcionamiento del equipo.

## Montaje del sistema de audioconferencia

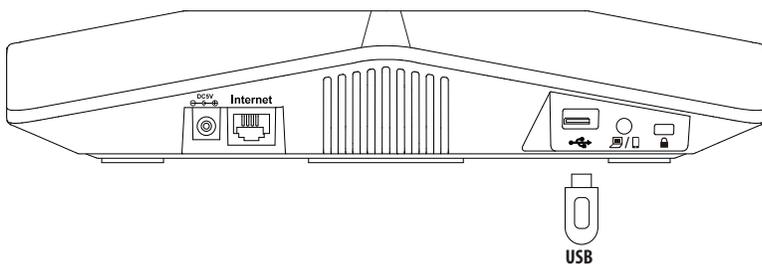
### 1. Conecte la red y la alimentación como se muestra a continuación:

Tiene dos opciones para las conexiones de red y de alimentación. El administrador de su sistema le recomendará cuál usar.

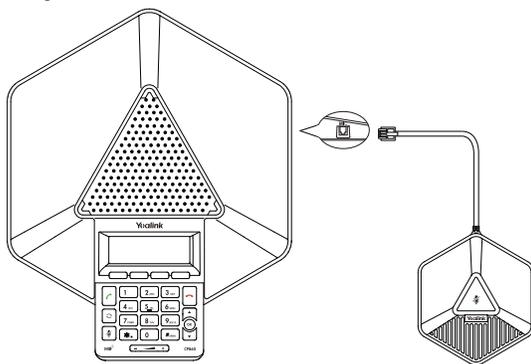


**Nota:** Sólo se debe usar el teléfono IP con un alimentador original (5 V/2 A) de Yealink. Si se proporciona alimentación en línea (PoE), no necesita conectar el alimentador. Asegúrese de que el hub/switch es compatible con PoE.

### 2. Conecte la memoria USB como se muestra a continuación:

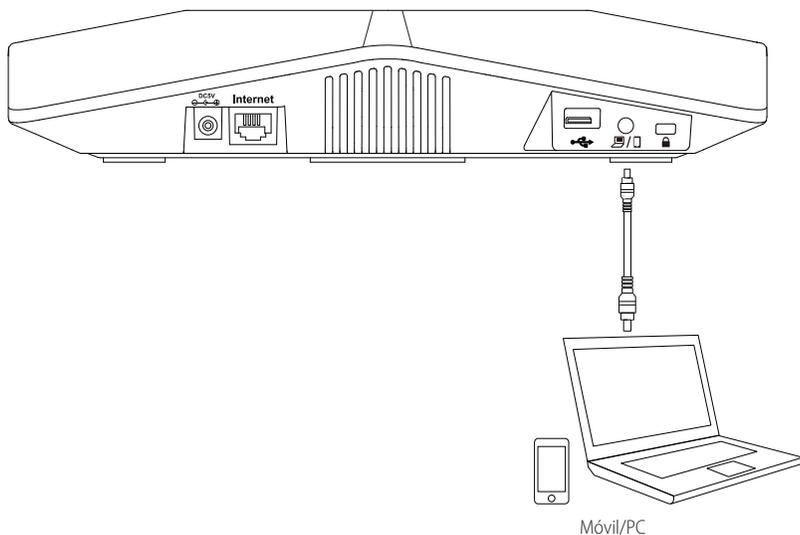


3. Conecte el micrófono de expansión original como se muestra a continuación:



Nota: Es posible conectar hasta dos micrófonos de expansión al sistema de audioconferencias.

4. Conecte el PC o dispositivo móvil (opcional) como se muestra a continuación:

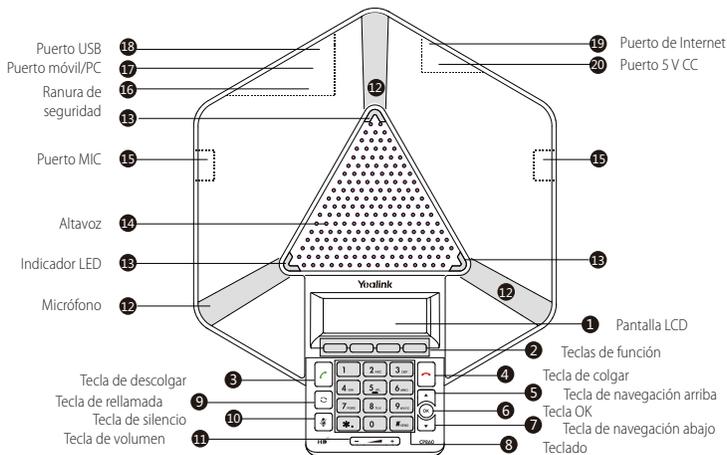


## Puesta en funcionamiento

El proceso de inicialización empezará automáticamente cuando el teléfono IP esté conectado a la red y reciba alimentación. Cuando el teléfono IP se encienda por primera vez, mostrará la pantalla del asistente de configuración con una música breve. El asistente de configuración le guiará para configurar algunas funciones básicas a través de la interfaz de usuario del teléfono. El teléfono estará listo para usar una vez complete el asistente de configuración. Puede configurar el teléfono a través de la interfaz de usuario web o la interfaz de usuario del teléfono.



## Localización de controles



## Configuración del teléfono

### Configuración a través de la interfaz de usuario web

#### Acceso a la interfaz de usuario web:

1. Pulse la tecla **OK** cuando el teléfono esté en reposo para obtener su dirección IP.
2. Abra el navegador de la Web en su ordenador, introduzca la dirección IP en la barra de direcciones (por ejemplo, "http://192.168.0.10" o "192.168.0.10") y haga clic en la tecla **Entrar**.
3. Marque el nombre de usuario (por defecto: admin) y la contraseña (por defecto: admin) en la página de inicio de sesión y haga clic en **Confirmar**.

**Ajustes de cuenta:** Haga clic en **Cuenta-> Registro**

#### Parámetros de la cuenta:

Estado de registro:	Muestra el estado del registro de la cuenta actual.
Estado de línea:	Puede seleccionar <b>Habilitar/Deshabilitar</b> para habilitar/deshabilitar la cuenta.
Etiqueta:	Aparece en la pantalla LCD para identificar la cuenta.
Mostrar nombre:	Se muestra como ID de la llamada cuando se hace una llamada.
Nombre del registro:	Es el nombre requerido para la autenticación con el servidor (requerido).
Nombre de usuario:	Proporcionado por el ITSP para el registro (requerido).
Contraseña:	Proporcionado por el ITSP para el registro (requerido).
Servidor Host:	Proporcionado por el ITSP para el registro (requerido).

#### Iconos del estado del registro en la pantalla LCD:



Registrado



No registrado



Registrando

Nota: Compruebe con el administrador de su sistema si aparece algún error durante el proceso de registro o si se requiere una configuración específica para registrarse.

### Configuración a través de la interfaz de usuario del teléfono

#### Ajustes de cuenta:

Pulse la tecla de función **Menú** cuando el teléfono esté en reposo y seleccione **Ajustes-> Ajustes avanzados** (contraseña por defecto: admin)-> **Cuenta** para configurar la cuenta.

Nota: Para más información sobre los parámetros de cuenta, consulte **Configuración a través de la interfaz de usuario web**.

## Funciones básicas de llamadas

### Hacer una llamada

Ejecute una de las siguientes acciones:

– Pulse .  
Marque el número y pulse , ,  o la tecla de función **Enviar**.

– Marque el número.

Pulse , ,  o la tecla de función **Enviar**.

### Responder a una llamada

Pulse ,  o la tecla de función **Responder**.

Nota: Puede rechazar una llamada entrante pulsando la tecla de función **Rechazar** o la tecla de colgar.

### Terminar una llamada

Pulse  o la tecla de función **Terminar llamada**.

### Rellamada

- Pulse  para acceder a la lista **Llamadas realizadas**, pulse  o  para seleccionar la entrada deseada y, a continuación, pulse  o la tecla de función **Enviar**.
- Pulse  dos veces cuando el teléfono esté en reposo para llamar al último número marcado.

### Silenciar y activar el sonido de la llamada

- Pulse  para silenciar el micrófono durante una llamada.
- Pulse  de nuevo para activar el sonido.

### Llamada en espera y reanudación de llamadas

#### Poner una llamada en espera:

Pulse la tecla de función **Retener** durante una llamada activa.

#### Para reanudar la llamada, ejecute una de las acciones siguientes:

- Si hay solamente una llamada en espera, pulse la tecla de función **Reanudar**.
- Si hay más de una llamada en espera, pulse  o  para seleccionar la llamada deseada y a continuación pulse la tecla de función **Reanudar**.

### Conferencia local

El CP860 puede realizar conferencias de hasta cinco participantes.

#### Crear una conferencia local de tres participantes:

1. Pulse la tecla de función **Conf** durante una llamada activa. La llamada se pone en espera.
2. Marque el número del siguiente participante y, a continuación, pulse la tecla de función **Enviar**.
3. Pulse otra vez la tecla de función **Conf** cuando la segunda parte responda

#### Añadir más partes a una llamada en conferencia establecida:

1. Pulse la tecla de función **Administrar** cuando la llamada en conferencia esté establecida.
2. Pulse la tecla de función **Nueva llamada** para realizar una nueva llamada.
3. Marque el número de la nueva parte y, a continuación, pulse , ,  o la tecla de función **Enviar**.

4. Pulse la tecla de función **Conf** cuando la otra parte responda.
5. Repita los pasos 1 a 4 para añadir más partes a la llamada en conferencia establecida.

**Durante la conferencia, puede ejecutar una de las siguientes acciones:**

- Pulsar la tecla de función **Retener** para poner la conferencia en espera.
- Pulsar la tecla de función **Dividir** para dividir la llamada en conferencia en llamadas individuales en espera.
- Pulsar la tecla de función **Administrar** y, a continuación, pulsar  o  para seleccionar la parte deseada:
  - Pulsar la tecla de función **Silencio lejano** para prohibir que la parte seleccionada hable. La parte silenciada podrá oír a todos, pero nadie podrá oír a la parte silenciada.
  - Pulsar la tecla de función **Sacar** para sacar a la parte seleccionada de la llamada en conferencia.
  - Pulse la tecla de función **Nueva Llamada** para realizar una nueva llamada.
  - Pulsar la tecla de función **Regresar** para regresar a la pantalla anterior.
- Pulsar  para silenciar la llamada en conferencia.
- Pulsar  o la tecla de función **Terminar llamada** para abandonar la llamada en conferencia.

**Grabación de llamadas**

Si inserta una memoria USB en el puerto USB del teléfono, podrá grabar llamadas y conferencias activas en el teléfono.

Nota: Es necesario conocer las normas y restricciones vigentes sobre grabación de llamadas del país donde está. También es muy importante tener el consentimiento de la persona a quien llama antes de grabar la conversación. Los archivos grabados se almacenarán en la memoria USB.

**Grabar una llamada:**

1. Pulse la tecla de función **Más** y, a continuación, pulse la tecla de función **Empezar Grabar** durante una llamada.

**Dejar de grabar:**

1. Pulse la tecla de función **Más** y, a continuación, pulse la tecla de función **Parar Grabar**.

**Reproducción de llamadas grabadas**

Puede reproducir las llamadas grabadas en el teléfono a través del altavoz del teléfono.

**Buscar en los archivos grabados:**

1. Pulse **Menú-> Grabación USB-> Reproducir grabaciones**.
2. Pulse  o  para desplazarse por los archivos grabados.

**Reproducir una grabación:**

1. Pulse **Menú->Grabación USB->Reproducir grabaciones** .
2. Pulse  o  para seleccionar la grabación que desea reproducir
3. Pulse la tecla de función **Reproducir**.

**Durante la reproducción de la grabación, puede ejecutar una de las siguientes acciones:**

- Para pausar la reproducción, pulse la tecla de función **Pausa**.  
Puede pulsar la tecla de función **Reproducir** para reanudar la reproducción.
- Para avanzar la reproducción, pulse **▶▶** . Pulse una vez para avanzar 8 segundos.
- Para retroceder la reproducción, pulse **◀◀** . Pulse una vez para retroceder 8 segundos.
- Para detener la reproducción, pulse la tecla de función **Atrás**.

# Personalización del teléfono

## Historial de llamadas

1. Pulse la tecla de función **Historial** cuando el teléfono esté en reposo.
2. Seleccione la lista de registro de llamadas deseada y pulse la tecla de función **Entrar**.
3. Pulse  o  para seleccionar una entrada de la lista, puede hacer lo siguiente:
  - Pulsar la tecla de función **Enviar** para llamar.
  - Pulsar la tecla de función **Eliminar** para eliminar la entrada de la lista.

Si pulsa la tecla de función **Opción**, también puede hacer lo siguiente:

- Seleccionar **Detalles** para ver la información detallada relacionada con ese registro.
- Seleccionar **Añadir** a Contactos para añadir la entrada al directorio local.
- Seleccionar **Añadir a Lista negra** para añadir la entrada a la lista negra.
- Seleccionar **Eliminar** todo para eliminar todas las entradas de la lista.

## Agenda

### Añadir un contacto:

1. Pulse la tecla de función **Directorio** cuando el teléfono esté en reposo y, a continuación, seleccione **Todos los contactos**.
2. Pulse la tecla de función **Añadir** para añadir un contacto.
3. Introduzca un nombre de contacto único en el campo **Nombre** y los números de contacto en los campos correspondiente.
4. Seleccione el tono de timbre deseado en el campo **Tono**.
5. Pulse la tecla de función **Añadir** para aplicar el cambio.

### Editar un contacto:

1. Pulse la tecla de función **Directorio** cuando el teléfono esté en reposo y, a continuación, seleccione **Todos los contactos**.
2. Pulse  o  para seleccionar el contacto deseado, pulse la tecla de función **Opción** y, a continuación, seleccione **Detalles**.
3. Edite la información de contacto.
4. Pulse la tecla de función **Guardar** para aplicar el cambio.

### Eliminar un contacto:

1. Pulse la tecla de función **Directorio** cuando el teléfono esté en reposo y, a continuación, seleccione **Todos los contactos**.
2. Pulse  o  para seleccionar el contacto deseado, pulse la tecla de función **Opción** y, a continuación, seleccione **Eliminar**.
3. Pulse la tecla de función **OK** cuando la pantalla LCD indique "Eliminar contacto seleccionado?".

Nota: Puede añadir fácilmente contactos desde el registro de llamadas. Para más información, consulte el apartado **Historial de llamadas**.

### Eliminar un contacto:

- Pulse  durante una llamada para ajustar el volumen de llamada del altavoz.
- Pulse  cuando el teléfono esté en reposo para ajustar el volumen del timbre.

## Tonos de llamada

1. Pulse la tecla de función **Menú** cuando el teléfono esté en reposo y, a continuación, seleccione **Ajustes-> Ajustes Básicos > Sonido-> Tono Tonos-> Común**.
2. Pulse  o  para seleccionar **Común** o la cuenta deseada y, a continuación, pulse la tecla de función **Entrar**.
3. Pulse  o  para seleccionar el tono de timbre deseado.
4. Pulse la tecla de función **Guardar** para aplicar el cambio.

# Instrucciones de seguridad

## Conserve estas instrucciones. ¡Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo!

Las siguientes instrucciones básicas de seguridad deben respetarse siempre para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y otras lesiones personales.

### Requisitos generales

- Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de instalar y usar el dispositivo y controle la situación durante el funcionamiento.
- Mantenga siempre el dispositivo seco y limpio durante el proceso de almacenaje, transporte y funcionamiento.
- Evite golpes y sacudidas en el dispositivo durante el proceso de almacenaje, transporte y funcionamiento.
- No desmonte el dispositivo por su cuenta. En caso de fallos, póngase en contacto con el centro de mantenimiento designado para su reparación.
- No se permite hacer modificaciones en la estructura ni el diseño de seguridad del dispositivo sin previo consentimiento por escrito. Yealink no será responsable bajo ninguna circunstancia de las consecuencias o problemas legales derivados de dichas modificaciones.
- Consulte las leyes y estatutos pertinentes cuando use el dispositivo. También deben respetarse los derechos legales de terceros.

### Requisitos ambientales

- Coloque el dispositivo en un lugar bien ventilado. No exponga el dispositivo a la luz del sol directa.
- Mantenga el dispositivo seco y libre de polvo.
- Coloque el dispositivo sobre una plataforma estable y nivelada.
- No coloque objetos pesados sobre el dispositivo para evitar daños o deformaciones causadas por el peso.
- Deje al menos 10 cm de distancia entre el dispositivo y los objetos más cercanos para facilitar la disipación del calor.
- No coloque el dispositivo encima o cerca de objetos inflamables o vulnerables al fuego, como materiales hechos de goma.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor o fuego vivo, como velas o radiadores eléctricos.
- Mantenga el dispositivo alejado de aparatos domésticos con campos magnéticos o electromagnéticos intensos, como hornos microondas o neveras.

### Requisitos de funcionamiento

- No permita que los niños utilicen el dispositivo sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo ni sus accesorios para evitar asfixia accidental.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados o autorizados por el fabricante.
- La alimentación eléctrica debe cumplir los requisitos de voltaje de entrada del dispositivo. Utilice únicamente una toma de corriente con protección contra sobretensiones.
- Asegúrese de tener las manos completamente secas antes de enchufar o desenchufar los cables.
- No derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto ni use el equipo cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, palangana, fregadero, sótanos húmedos o piscinas.
- No pise, estire ni retuerza los cables para evitar fallos del dispositivo.
- En caso de tormenta, deje de usar el aparato y desenchúfelo de la alimentación eléctrica. Desenchufe la clavija eléctrica y el cable de par trenzado (el cable de radiofrecuencia) de la línea de abonado digital simétrica (ADSL, por sus siglas en inglés) para evitar rayos.
- Si deja el dispositivo sin utilizar durante mucho tiempo, desconéctelo de la alimentación eléctrica y desenchufe la clavija eléctrica.
- Si sale humo del dispositivo o ruidos u olores anormales, desconecte el dispositivo de la alimentación eléctrica y desenchufe la clavija eléctrica inmediatamente. Póngase en contacto con el centro de mantenimiento designado para su reparación.
- No introduzca ningún objeto que no forme parte del producto o de los accesorios en las ranuras del equipo.
- Antes de conectar un cable, conecte el cable de toma de tierra del dispositivo. No desconecte el cable de toma de tierra hasta que haya desconectado los demás cables.

### Requisitos de limpieza

- Antes de limpiar el dispositivo, deje de utilizarlo y desconéctelo de la alimentación eléctrica.
- Utilice un trapo suave, seco y antiestático para limpiar el dispositivo.
- Mantenga el enchufe eléctrico limpio y seco. Si usa un enchufe eléctrico sucio o húmedo podría provocar una descarga eléctrica y otros peligros.

 **RECICLAJE AMBIENTAL**



**Nunca deseche el equipo con los residuos domésticos**

Pregunte en su ayuntamiento cómo desecharlo de forma respetuosa con el medio ambiente. Se debe reciclar la caja de cartón, el embalaje de plástico y los componentes en conformidad con la normativa de reciclaje vigente en su país.

**Respete siempre la normativa vigente**

En caso de incumplirla, podría ser multado o procesado en cumplimiento de la ley. El cubo de basura tachado que aparece en el producto indica que debe llevarse a un centro de eliminación de residuos especiales y debe tratarse por separado de los residuos urbanos al final de su vida útil.



## Declaración de conformidad

Declarante: YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD,

Dirección: 309, 3th Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. China

Fecha de CE: 2016.04.20

Declara que el producto:

**Clase de equipo: Teléfono IP HD para conferencias**

**Marca: Yealink**

**Modelo: CP860**

cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las directivas :  
2014/35/EU, 2014/30/EU;

### Normas aplicadas

Seguridad: EN 60950-1:2006+A11:2009

+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EMC: EN 55022:2010

EN 55024:2010

EN61000-3-2: 2014

EN61000-3-3: 2013

Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 8 de junio de 2011 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS)

Directive 2012/19/UE del Parlamento Europe y del Consejo de 4 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Reglamento (CE) No 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de Diciembre de 2006, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH)

NAME: Stone Lu

TITLE: Vice President

DATE: 2016-04-20



Representante autorizado de Yealink en Europa

Dirección: Antennestraat 33, 1322 AH Almere, Países Bajos

Teléfono: +31 (0) 36 20 20 120

Correo electrónico: [service@updateyealink.com](mailto:service@updateyealink.com)

## **Acerca de nosotros**

Fundada en 2001, Yealink, proveedor líder de soluciones de comunicación IP y teléfonos VoIP, se ha centrado durante más de una década en productos VoIP caracterizados por su fiable calidad, fácil instalación y precio asequible. Hoy, clientes de más de 140 países confían en Yealink como columna vertebral de sus colaboraciones globales para ampliar el valor de las comunicaciones en red.

## **Más acerca de Yealink**

Desde 2001, Yealink ha seguido desarrollando terminales de comunicación VoIP de alta tecnología, entre ellos los teléfonos IP con vídeo, teléfonos IP y teléfonos USB. Con su mercado mundial en más de 140 países, la empresa también ha establecido una red de servicios internacional de primera clase.

Nuestras prioridades son la calidad, la funcionalidad, la facilidad de uso, el soporte al cliente y los precios competitivos. El gran equipo de I+D en VoIP de Yealink, talentoso y con una gran experiencia, está completamente comprometido en la búsqueda de la excelencia para proporcionar nuevas soluciones de futuro en este sector en rápida evolución.

Hasta la fecha, hemos superado más de 80 pruebas de interoperabilidad y cumplimos los requisitos de certificación establecidos por el sistema y las plataformas VoIP líderes. Yealink trabaja en estrecha asociación con T-Mobile, Telefónica, Portugal Telecom y otros proveedores de servicios de telecomunicación líderes.



YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.  
Página web: [www.yealink.com](http://www.yealink.com)  
Dirección: 309, 3th Floor, No.16, Yun Ding North Road,  
Huli District, Xiamen City, Fujian, R.P. China  
Derechos de autor©2016Yealink Inc. Todos los derechos reservados.